



## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar***

## **El Gobierno de Gibraltar toma nota de las declaraciones sobre el Tratado entre el Reino Unido y la UE**

Gibraltar, 18 de noviembre de 2022

El Gobierno de Gibraltar toma nota de las declaraciones realizadas que sugieren la existencia de un texto para un Tratado entre el Reino Unido y la UE en relación con Gibraltar.

Aunque tanto el Reino Unido como la UE han propuesto algunos textos en el transcurso de las negociaciones (para mostrar a la otra parte cómo podría ser el Tratado en dichas áreas), estos textos representan la posición de las partes negociadoras en dichas áreas con base en sus respectivos mandatos.

No hay textos acordados a la espera de ‘poner los puntos sobre las íes’.

Las negociaciones continúan de forma muy positiva y el Gobierno de Gibraltar sigue trabajando sin fisuras junto al Gobierno del Reino Unido, con el fin de poder acordar los textos con la Unión Europea lo antes posible, pero sólo si los principios, la sustancia y los textos son seguros para Gibraltar.

Las negociaciones son técnica y políticamente complicadas. A pesar de ello, Gibraltar sigue trabajando intensamente con el Reino Unido para avanzar al máximo y lo antes posible, ya que estamos comprometidos a llegar a un acuerdo si es posible y somos optimistas de que podremos hacerlo.

Al mismo tiempo, como es responsable y necesario, se sigue planificando para un resultado no negociado en el caso de que no fuera posible alcanzar un acuerdo.

El Ministro Principal de Gibraltar, Fabián Picardo, dijo: “Tengo claro que todas las partes están poniendo mucho empeño y buena fe en tratar de finalizar este importante Tratado entre el Reino Unido y la UE lo antes posible, de una manera que sea aceptable para todas las partes relevantes. Se están desplegando grandes recursos para intentar llegar a un acuerdo. Todos somos optimistas y positivos en nuestras perspectivas. Es cierto que hay elementos en los que podemos estar ampliamente de acuerdo en esta fase de estas largas y arduas negociaciones. Esperamos poder poner ‘los puntos sobre las íes’ en el texto relativo a todos los aspectos de la futura relación de Gibraltar con la UE en el momento adecuado y, por el bien y los intereses de los ciudadanos de ambos lados de la frontera, esperamos que este proceso se produzca más pronto que tarde. Pero aún no estamos ahí.

El hecho es que, por muy positivos y optimistas que seamos, sólo podemos llegar a un acuerdo si la propuesta es segura para Gibraltar y estamos convencidos de que podemos llegar a esa fase. El pueblo de Gibraltar puede estar seguro de que el Gobierno de Gibraltar proporcionará información completa, correcta y precisa tan pronto como pueda, y no debe confiar en ninguna otra fuente de información a la hora de hacer valoraciones sobre los avances en este asunto.”



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 858/2022

Date: 18th November 2022

---

### **HMGoG notes statements on UK/EU Treaty**

His Majesty's Government of Gibraltar notes statements made suggesting that there is a text for a UK/EU Treaty in relation to Gibraltar.

Although some texts have been proposed by both the UK and the EU during the course of the negotiations (to show the other side what the Treaty could look like in such areas) these texts represent the position of the negotiating parties in such areas based on respective mandates.

There are no agreed texts pending a "dotting of the I's or a crossing of the T's".

Negotiations continue very positively and the Government of Gibraltar continues to work seamlessly alongside the Government of the United Kingdom, towards being able to agree texts with the European Union as soon as possible but only if the principles, substance and texts are safe and secure for Gibraltar.

The negotiations are both technically and politically complicated. Despite that, Gibraltar continues to work intensively with the United Kingdom to make as much progress as possible as soon as possible as we are committed to reaching agreement if possible and we are optimistic that we will be able to do so.

At the same time, as is responsible and necessary, we continue to plan for a No Negotiated Outcome in the event that it were not possible to reach agreement.

The Chief Minister of Gibraltar, the Hon Fabian Picardo KC MP, said: "It's clear to me that all parties are putting a lot of hard work and good faith into trying to finalise this important UK/EU Treaty as soon as possible in a manner that is agreeable by all relevant parties. Great resources are being deployed to try to reach an agreement. We are all optimistic and positive in our outlook. That there are elements in respect of which we may be largely in agreement at this stage of these long and arduous negotiations is certainly true. We look forward to crossing t's and dotting i's on the text relating to all aspects of Gibraltar's future relationship with the EU at the right moment and, for the sake and interests of citizens on both sides of the border, we look forward to this process happening sooner rather than later. But we are not there yet. The fact is that, however positive and optimistic we might be, we can only reach agreement if the proposal is safe and secure for Gibraltar and we are certain we can reach that stage. The people of Gibraltar can be assured that the Government of Gibraltar will provide full, correct and accurate information as soon as it



is able to and should not put reliance on any other source of information when making assessments of progress in this matter."

ENDS